



Seitz Phototechnik AG  
Hauptstr. 14  
8512 Lustdorf  
Switzerland

ph: +41 52 376 33 53  
fax: +41 52 376 33 05  
www.roundshot.ch  
seitz@roundshot.ch



Seitz Phototechnik AG ("Seitz")  
Hauptstr. 14  
8512 Lustdorf  
Switzerland / Suisse / Svizzera / Schweiz / Suiza

www.roundshot.ch  
seitz@roundshot.ch  
ph: +41 52 376 3353

Lustdorf, 13 April 2011

This agreement replaces previous license agreements.

## END USER LICENSE AGREEMENT - SEITZ ROUNDSHOT SOFTWARE AND "CLUB"

- I. English - End User License Agreement
- II. Deutsch - Endbenutzer-Lizenzvertrag
- III. Français - Contrat de licence de l'utilisateur final
- IV. Italiano - Contratto di licenza con l'utente finale
- V. Español - Contrato de licencia de usuario final

### I. ENGLISH - END USER LICENSE AGREEMENT

PLEASE READ THIS LICENSE CAREFULLY BEFORE USING THIS SOFTWARE.

#### 0. Definitions

1. **Authorised users:** legal owners of one or several Seitz Roundshot cameras or devices (including digital backs and software) purchased either directly from Seitz or through one of our distributors/resellers or second-hand, Seitz distributors/resellers, Seitz potential customers/evaluators.
2. **Club:** website for download of software, instruction manual or "release notes" at [www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch); access to "Club" is limited to authorised users
3. **Seitz Roundshot software (the "Software")** - program supplied together with a Seitz Roundshot camera, device or scan back or provided at no charge for evaluation purposes

1. **License** - By receiving and/or using this Seitz Roundshot software (the "Software"), you accept and agree to be bound by the following User Agreement. Subject to the terms of this Agreement, Seitz grants to you a limited, non-exclusive, non-transferable license, without right to sub-license, to use or evaluate this Software in accordance with this Agreement and any other written agreement with Seitz. Seitz does not transfer title to this Software to you; the license granted to you is not a sale. This Agreement is a binding legal agreement between Seitz and the purchasers, users or evaluators of this Software. If you do not agree to be bound by this Agreement, remove this Software from your computer now and, if applicable, promptly return to Seitz by mail any copies of this Software and related documentation and packaging in your possession.

2. **Distribution** - Unless otherwise authorised herein, this Software and the license herein granted shall not be copied, shared, distributed, re-sold, offered for re-sale, transferred or sub-licensed in whole or in part except that you may make one copy for archive purposes only. For information about redistribution of this Software contact Seitz at the above address.

#### 3. User Agreement

3.1 **Use** - You may use this Software for as long as you are the owner of the Seitz Roundshot product associated with the Software. When you no longer own the product or if the evaluation period for the software has expired, Seitz deactivates your "Club" access. You are then required to remove this Software and any archived copy from your computer immediately. Seitz can deactivate the "Club" access when a user is no longer authorised (for example, when a Seitz Roundshot camera, digital scan back or other type of equipment has been sold or when the evaluation period

for the software has expired). Also, Seitz may deactivate the "Club" access when a user has violated the terms set forth in this Agreement.

3.2 Download of Software, instruction manuals and release notes / "Club" - All authorised users may access the "Club" website at [www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch) from where the latest software versions along with instruction manuals and software release notes can be downloaded. The "Club" website access is valid as long as the user complies with this end user license agreement.

3.3 Exclusivity – You may not pass on your "Club" access information (name, password) to other persons or entities. You are required to keep this access information secure and to change the password during your first visit of the "Club" website using a secure password.

3.4 Entitlement – The software is accepted with the product "as is". There is no entitlement to free software upgrades or updates. Nevertheless, in the spirit of continuous product improvement Seitz makes free software updates available to customers. This, however, without any obligation by Seitz regarding content and timeline of such software updates. Seitz can at any time discontinue software updates at its own discretion. This clause is void if Seitz has established a software development contract in writing with a customer that stipulates software features and milestones for implementation of such software.

3.5 Distribution - The Software, instruction manuals and release notes may not be freely distributed. You may not alter, delete or add any files in the distribution archive or modify the Software in any way. You shall not allow others to use, copy or evaluate copies of this Software, the instruction manuals or release notes. Others may obtain a copy of this Software by contacting Seitz.

3.6 Relicensing – It is not allowed to incorporate the Software or parts of the Software into your own software and to license it as your own or for a third party, neither for free or for a fee. This applies both to proprietary software as well as open-source software (for example php/html code) provided for particular applications (including web servers/websites). The Seitz copyright of the software and logo must not be removed from the software and must remain clearly visible.

3.7 Use on computers - If you are an authorised user of this Software you may install the software on any computer without limitation. However, the software is for your personal use only. You may not install the software on additional computers and pass it on to others (non-authorised users). Use of the Software means that you have loaded, installed, or run the Software on a computer or similar device. If you install the Software onto a multi-user platform, server or network, each and every individual user of the Software must be an authorised user or the entity owning the server must be an authorised user. You may make one copy of this Software for backup purposes, providing you only have one copy installed on one computer location or workstation (or number of users covered in a multi site license). Others may not use or install your copy of this Software. The assignment, sublicense, networking, sale, or distribution of copies of this Software is strictly forbidden without the prior written consent of Seitz. It is a violation of this Agreement to assign, sell, share, loan, rent, lease, borrow, network or transfer the use of this Software. If any non-authorised person uses Software registered in your name or your entity on another computer location or workstation, regardless of whether it is at the same time or different times, then this Agreement is being violated and you are responsible for that violation.

3.8 Use Restrictions - You shall use this Software in compliance with all applicable laws and not for any unlawful purpose. Without limiting the foregoing, use, display or distribution of this Software together with material that is pornographic, racist, vulgar, obscene, defamatory, libellous, abusive, promoting hatred, discriminating or displaying prejudice based on religion, ethnic heritage, race, sexual orientation or age is strictly prohibited.

3.9 Copyright Restriction - This Software contains copyrighted material, trade secrets and other proprietary material. You shall not, and shall not attempt to, modify, reverse engineer, disassemble or decompile this Software. Nor can you create any derivative works or other works that are based upon or derived from the Software in whole or in part. Seitz's name, logos ("Seitz" and "Roundshot") and graphics file that represents our Software shall not be used in any way to promote products developed with our Software. Seitz retains sole and exclusive ownership of all right, title and interest in and to the Software and all Intellectual Property rights relating thereto. Copyright law and international copyright treaty provisions protect all parts of Seitz Software, products and services. No program, code, part, image, audio sample, or text may be copied or used in any way by the user except as intended within the bounds of the single user program. All rights not expressly granted hereunder are reserved for Seitz.

3.10 Limitation of Responsibility - You will indemnify, hold harmless, and defend Seitz, its employees, agents and distributors or resellers against any and all claims, proceedings, demand and costs resulting from or in any way connected with your use of Seitz Software and associated applications (including websites and their operation). In no event (including, without limitation, in the event of negligence) will Seitz, its employees, agents or distributors be liable for any consequential, incidental, indirect, special or punitive damages whatsoever (including, without

limitation, damages for loss of profits, loss of use, business interruption, loss of information or data, or pecuniary loss), in connection with or arising out of or related to this Agreement, this Software or the use or inability to use this Software or the furnishing, performance or use of any other matters hereunder whether based upon contract, tort or any other theory including negligence.

3.11 Warranties - Except as expressly stated in writing, Seitz makes no representation or warranties in respect of this Software and expressly excludes all other warranties, expressed or implied, oral or written, including, without limitation, any implied warranties of merchantable quality or fitness for a particular purpose.

3.12 Governing Law - This Agreement shall be governed exclusively by the laws of Switzerland, Canton of Thurgau, and are applicable therein except any principles regarding conflicts of law rules and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. You hereby irrevocably accept and submit to the non-exclusive jurisdiction of the courts of Frauenfeld, Thurgau/Switzerland, and any competent Courts of Appeal there from. If any provision shall be considered unlawful, void or otherwise unenforceable, then that provision shall be deemed severable from this License and not affect the validity and enforceability of any other provisions.

3.13 Termination - Any failure to comply with the terms and conditions of this Agreement will result in automatic and immediate termination of this license. Upon termination of this license granted herein for any reason, you agree to immediately cease use of the Software and destroy all copies of the Software supplied under this Agreement. The financial obligations incurred by you shall survive the expiration or termination of this license.

4. Registration - To register the Software and your product(s) please contact Seitz in writing (email or letter). All product(s) purchased directly from Seitz are automatically registered and the "Club" access is

5. Consent to Use of Data - You agree that Seitz may collect and use information gathered in any manner as part of the product support services provided to you, if any, related to the Software. Seitz may also use this information to provide notices to you which may be of use or interest to you. You can elect to not receive any further notices from Seitz by contacting us in writing (email, letter) or by phone.

#### 6. Special provisions when using the Forum

Any information disclosed in the Forum becomes public information and can be used by third parties. Accordingly, we advise our customers to exercise caution when deciding to disclose any personal or other information in a forum. Any such disclosures are at your own risk.

Although we may monitor or review posted messages from time to time, we do not actively monitor the contents of the forums, and we are not under any obligation to do so. Each user is solely responsible and liable for the contents of his or her postings, and we are not responsible in any way for the content or opinions expressed therein. We have the right, but not the obligation, to remove, edit or move, at any time, any material posted to the forums, in each case as we deem appropriate.

You acknowledge that the content of all postings expresses the views of the author, and not of Seitz, its brands or other affiliates, or any other entity, person, representative or agent associated with Seitz. You also acknowledge that your use of or reliance on the information posted by other users in this forum is at your own risk.

Your access to the forums is subject to your compliance with the following rules of conduct applicable to all forums on this website. By entering a forum, you specifically agree to comply with each of the following:

- 6.1 You will not use the forum to express opinions harming Seitz, Seitz products, the Seitz or Roundshot brands or any other entity, person, representative or agent associated with Seitz.
- 6.2 You will not post any copyrighted material unless you own or control the copyright in and to such material.
- 6.3 You will not use any forum to post or transmit any message or other material that violates or infringes the rights of any other party, including, without limitation, rights of privacy, rights of publicity, copyright, trademark, or other intellectual property rights. You will not use any forum to post or transmit any material that is: abusive, hateful, racist, bigoted, sexist, harassing, threatening, inflammatory, defamatory, knowingly false, vulgar, obscene, sexually-oriented, profane or is otherwise in violation of any applicable law, rule or regulation.
- 6.4 You will not use any forum for commercial purposes, including, without limitation, posting advertisements or solicitations. You will not post or transmit any software or computer files that contain a virus, worm or other disruptive or harmful component.

## 7. Special provisions when using Seitz software for Livecam or Security applications

### 7.1 Definition

These rules and regulations apply for the operation of a Seitz Roundshot camera for web/livecam or security applications and for the links between the owner of the website and the website of Seitz. With "Seitz" we mean both the manufacturer, Seitz Phototechnik AG, and/or a Seitz representative or distributor.

### 7.2 Liability of the owner of a web-/livecam or security camera, in particular relating to online contents

With the purchase or rental of a Seitz Roundshot camera the client assumes the sole responsibility for the linking and presentation of contents of the purchased camera and with that is liable for its contents. The client confirms furthermore that he/she will configure the camera in such a way that no individual people (or objects of people that allow people recognition) may be recognised. The client is solely responsible to comply with the regulations set by law and may not hold Seitz liable for any claims made by others. If there should be legal action against Seitz, the client will join the legal process and assume all responsibilities set by law. The client also assumes all costs for legal representation and court fees for the case caused by claims of third parties.

Relating to complaints by users because of illegal or inappropriate use or a criminal act of the client, Seitz may close the link to the client's webpage without notice at own judgment. Seitz retains the right to initiate litigation in such cases with the responsible authorities. Also, Seitz does not assume responsibility for the content of any communications that are sent via the web platform.

### 7.3 Links with other partners

By clicking on a link on the Seitz website it may be that you leave this domain. These linked sites of third parties, for instance complementary services or advertisement, are beyond the control of Seitz and Seitz may not be held responsible for the contents and services of such linked sites. The embedding of such links does not mean that Seitz cooperates with the operators of such sites.

### 7.4 Data protection

Seitz complies with the applicable data protection laws at all times and treats personal data of users with care. Data of individuals is only registered and saved as long as it is necessary to run a particular web-/livecam service. The saved data are only used for the sole purpose of these services. Seitz thus makes sure that the saved data is protected by technical and organisational measures from illicit viewing and use. In case of a criminal act or the suspicion thereof Seitz may screen the data and pass it on to the authorities on explicit request.

If in the context of the service rendered a user has the possibility to enter personal or commercial data (e.g., email addresses, names, texts), these entries are only published to third parties voluntarily by the user.

### 7.5 System integrity

User and operator are not allowed to use any mechanisms, software or routines in connection with the use of the website of Seitz or with the activation of a camera that disturb or interfere with the functioning of a website. User and operator may not take any measures that can cause an excessive workload of the infrastructure. In these cases, Seitz has the right to block the user and/or the operator from accessing the services rendered. Furthermore, user and operator can be held responsible without restrictions for any possible damage caused.

### 7.6 Exemption of responsibility

The services (links and up-/downloading facilities) through the website of Seitz are offered without any guarantee given for their availability or quality. In particular, Seitz assumes no responsibility for timeliness, correctness, completeness and quality of the information contained in the website. Seitz may not be held liable for any damages caused by deferred accessibility, malfunctioning or erroneous or incomplete information. The liability of Seitz for indirect damages is also fully denied.

Seitz assumes no responsibility for the correct functioning of the firewall and of possible damages resulting from incorrect settings of the firewall. The responsibility to protect the system by means of a firewall lies entirely with the client / user.

If the client gives Seitz the mandate to install or maintain the camera over the internet and gives Seitz access via firewall to the connected computer, then Seitz cannot be held liable for any risks associated with that access (i.e., non-authorised access by others and losses and damages resulting from such accesses). At the same time Seitz ensures to keep passwords/access codes for the computer secret at all times.

In all other cases a potential liability of Seitz against operators, users and third parties within the legally possible is explicitly denied.

## 8. Final regulations

Seitz retains the right to change the terms of this licence at all times without mentioning any reasons. The changes are deemed in force once they are published on the website of Seitz (available through download).

Should one clause of this licence or parts thereof become void, all other clauses remain intact. A void clause is recognised as replaced by another one that comes closest to the sense and purpose of the void clause. The same is true for potential legal gaps.

## 9. Credits and Acknowledgements

This software contains portions of imaging code owned and copyrighted by Freeware, ALL RIGHTS RESERVED.

This product includes DNG technology under license by Adobe Systems Incorporated. More information may be found at: <<http://www.adobe.com/products/dng/main.html>>. All rights reserved.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL WE OR ANY PROVIDER OF SUB-LICENSED SOFTWARE COMPONENTS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

## IV. DEUTSCH - ENDBENUTZER-LIZENZVERTRAG

BITTE LESEN SIE DIESE LIZENZ VOR AUSFÜHRUNG DER SOFTWARE AUFMERKSAM DURCH.

### 0. Definitionen

1. Berechtigte Nutzer: rechtliche Eigentümer einer oder mehrerer Seitz Roundshot Kameras oder Geräte (inklusive Digital-Rückteilen und Software), entweder direkt von Seitz oder durch einen Distributor/Wiederverkäufer gekauft, Seitz Distributoren/Wiederverkäufer oder potentielle Kunden/Testpersonen von Seitz.
2. Club: Webseite für den Download der Software, der Bedienungsanleitung sowie der „Release Notes“ ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)); Zugang zum „Club“ ist auf berechtigte Nutzer eingeschränkt
3. Seitz Roundshot Software (die „Software“) – Programm, das zusammen mit einer Seitz Roundshot Kamera, Gerät oder einem digitalen Scan-Rückteil geliefert oder gratis zur Evaluation abgegeben wird

1. Lizenz - Mit dem Empfang und/oder Gebrauch dieser Seitz Roundshot Software („Software“) von Seitz Phototechnik AG ("Seitz") erkennen Sie den nachstehenden Endbenutzer-Lizenzvertrag als verbindlich an. Gemäss den Bedingungen dieser Vereinbarung gewährt Ihnen Seitz eine begrenzte, nicht-exklusive, nicht übertragbare Lizenz, ohne Berechtigung zur Unterlizenzierung, für den Gebrauch oder Evaluierung dieser Software in Übereinstimmung mit diesem Vertrag und jeglichen weiteren schriftlichen Vereinbarungen mit Seitz. Seitz überträgt den Titel dieser Software nicht an den Benutzer; die gewährte Lizenz gilt nicht als Kauf. Dieser Vertrag ist eine verbindliche, rechtsgültige Vereinbarung zwischen Seitz und den Käufern, Anwendern oder Nutzern dieser Software. Sollten Sie mit dieser Vereinbarung nicht einverstanden sein, müssen Sie diese Software unverzüglich von Ihrem Betriebssystem entfernen und, wenn zutreffend, einschliesslich aller sich in Ihrem Besitz befindlichen Kopien und dazugehöriger Dokumentation und Verpackung per Post an uns zurücksenden.

2. Vertrieb - Sofern keine andere Vereinbarung getroffen wurde, darf diese Software und die hierin erteilte Lizenz weder ganz noch teilweise kopiert, mehrfach genutzt, verteilt, übertragen, weiterverkauft, zum Weiterverkauf angeboten, transferiert oder unterlizenziert werden, mit Ausnahme der Erstellung einer einzelnen Kopie für Archivierungszwecke. Für Informationen über den Vertrieb dieser Software kontaktieren Sie uns bitte an der obenstehenden Adresse.

### 3. Benutzervereinbarung

3.1 Gebrauch – Sie können die Software solange gebrauchen, als Sie Eigentümer des Seitz Roundshot Produktes sind, für welches die Software geschrieben wurde. Falls Sie nicht mehr Eigentümer des Produktes sind oder die Evaluations-Periode der Software abgelaufen ist, deaktiviert Seitz Ihren Zugang zum „Club“. Zu diesem Zeitpunkt sind Sie verpflichtet, die Software einschliesslich aller archivierten Kopien von Ihrem Computer zu entfernen. Seitz kann den „Club“ Zugang ebenfalls sperren, wenn ein Benutzer nicht mehr berechtigt ist (zum Beispiel, wenn eine Seitz Roundshot Kamera, ein Seitz digitales Scan-Rückteil oder anderes Produkt weiterverkauft wurde oder der Zeitraum für die Evaluation der Software abgelaufen ist. Auch kann Seitz den Zugang zum „Club“ dann sperren, wenn der Nutzer die Bestimmungen dieses Endbenutzer-Lizenzvertrages missachtet hat.

3.2 Download der Software, der Bedienungsanleitung und der „Release Notes“ / „Club“ – Alle berechtigten Nutzer können die „Club“ Webseite via [www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch) aufrufen, von wo sie die aktuelle Software Version sowie Bedienungsanleitungen und Software „Release Notes“ herunterladen können. Der Zugang zur „Club“ Webseite ist gültig, so lange der Nutzer diesen Endbenutzer-Lizenzvertrag einhält.

3.3 Exklusivität – Sie sind nicht berechtigt, Ihre „Club“ Zugangsinformationen (Name, Passwort) weiteren Personen oder Organisationen zugänglich zu machen. Sie sind verpflichtet, diese Zugangsinformationen an einem sicheren Ort aufzubewahren und Ihr Passwort beim ersten Besuch der Webseite zu ändern.

3.4 Anspruch – Die Software ist so akzeptiert, wie Sie zum Zeitpunkt der Lieferung ist. Es besteht kein Anspruch auf gratis Software Upgrades oder Updates. Nichtsdestotrotz, im Sinne einer kontinuierlichen Produktverbesserung stellt Seitz ihren Kunden gratis Software Updates zur Verfügung. Dies jedoch ohne irgendeine Verpflichtung von Seitz hinsichtlich Inhalt oder Verfügbarkeit solcher Software Updates. Seitz kann jederzeit nach eigenem Ermessen Software Updates einstellen. Diese Klausel ist dann nicht gültig, wenn Seitz mit einem Kunden einen schriftlichen Software-Entwicklungs-Auftrag abgeschlossen hat, welcher Software Funktionen und Termine zur Implementierung der Software festlegt.

3.5 Distribution – Die Software, Bedienungsanleitung sowie „Release Notes“ dürfen nicht frei verteilt werden. Sie dürfen die Dateien im Programmordner weder verändern, löschen noch mit weiteren Dateien ergänzen oder die Software auf irgendeine Art und Weise verändern. Sie dürfen es anderen nicht gestatten, Kopien dieser Software, der Bedienungsanleitung oder der „Release Notes“ zu gebrauchen, zu kopieren oder zu evaluieren. Dritte können eine Kopie der Software direkt bei Seitz beziehen.

3.6 Mehrfach-Lizenzierung – Es ist nicht erlaubt, die Software oder Teile davon in Ihre eigene Software zu integrieren und diese als neue Software zu lizenzieren, weder für sich selber oder für Dritte, weder gratis noch gegen Gebühr. Dies gilt sowohl für geschützte Software als auch offen zugängliche Software (open source, zum Beispiel php/html Code), die für bestimmte Anwendungen mitgeliefert wird (zum Beispiel Webserver/Webseiten). Das Seitz Copyright der Software und sein Logo dürfen von der Software nicht entfernt werden und müssen klar ersichtlich sein.

3.7 Verwendung der Software – Falls Sie ein berechtigter Nutzer der Software sind, können Sie diese auf irgendeinem Computer ohne Einschränkungen verwenden. Die Software ist für Ihren persönlichen Gebrauch bestimmt. Sie dürfen die Software nicht auf weiteren Computern installieren und diese nicht autorisierten Benutzern zugänglich machen. "Verwendung" dieser Software bedeutet, dass diese Software auf einen Computer oder ein ähnliches Gerät heruntergeladen, installiert oder dort ausgeführt wird. Sollte die Software auf einer Mehrbenutzer-Plattform, einem Server oder einem Netzwerk installiert werden, muss jeder einzelne Anwender der Software entweder separat lizenziert oder in einer Gruppen-Lizenz beinhaltet sein. Es ist Ihnen gestattet, eine Kopie der lizenzierten Software für Sicherungs-Zwecke zu machen. Die Übereignung, Unterlizenzierung, Vernetzung, Verkauf oder Verteilung von Kopien dieser Software, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Seitz, ist ausdrücklich verboten. Ebenso stellt es eine Verletzung dieser Vereinbarung dar, den Gebrauch dieser Software zu übereignen, zu verkaufen, zu mehreren zu verwenden, zu verleihen, zu vermieten, zu verleasen, zu verborgen, zu vernetzen oder auf sonstige Art und Weise zu übertragen. Wenn eine weitere Person ausser derjenigen, auf welche die Software registriert ist, unabhängig davon, ob es zum gleichen oder zu einem anderen Zeitpunkt ist, diese Software auf einem anderen Computer oder Workstation benutzt, stellt das eine Verletzung dieser Vereinbarung dar und Sie können für diese Verletzung zur Rechenschaft gezogen werden.

3.8 Verwendungsbeschränkungen - Diese Software darf nur in Übereinstimmung mit anwendbaren Gesetzen und nicht für gesetzwidrige Zwecke verwendet werden. Uneingeschränkt ist der Gebrauch, die Darstellung oder Verteilung dieser Software in Verbindung mit pornographischen, rassistischen, geschmacklosen, obszönen, erniedrigenden, verunglimpfenden, verleumderischen oder beleidigenden Materialien sowie Materialien, die aufhetzend wirken, Hass verbreiten, diskriminieren oder Vorurteile auf Basis von Religion, Abstammung, Rasse, Geschlecht, sexueller Orientierung oder Alter verbreiten, strengstens untersagt.

3.9 Urheberrechtsbeschränkungen - Diese Software enthält urheberrechtlich geschütztes Material, Branchengeheimnisse und weiteres als geistiges Eigentum geschütztes Material. Es ist verboten, diese Software zu verändern, zurück zu entwickeln, auseinander zu nehmen oder zu dekompileieren. Auch der Versuch dazu ist strafbar. Auch dürfen keine neuen Produkte oder Arbeiten ganz oder teilweise erstellt werden, die sich von dieser Software ableiten oder darauf basieren. Name, Logo und Grafikdateien, die Seitz (und deren Marken „Seitz“ und „Roundshot“) Software repräsentieren, dürfen in keiner Weise zur Werbung für Produkte verwendet werden, die mit unserer Software entwickelt wurden. Seitz behält das alleinige und ausschliessliche Eigentumsrecht aller Anrechte, Titel, Rechtsansprüche und Interessen in und bezüglich der Software unter den Satzungen des Wettbewerbs- und Immaterialgüterrechts. Seitz Software, Produkte und Service sind in allen Teilen urheberrechtlich und durch internationale Copyright-Gesetze geschützt. Kein Programm, Code, Teil, Bild, Audioprobe oder Text darf kopiert oder auf andere Weise vom Benutzer verwendet werden, ausser im Rahmen des Einzelbenutzer-Programms. Alle hier nicht ausdrücklich eingeräumten Rechte bleiben Seitz vorbehalten.

3.10 Eingeschränkte Haftung - Der Anwender der Software und der damit verbundenen Anwendungen (inklusive Webseiten und deren Betrieb) stellt Seitz, dessen Angestellte, Repräsentanten, Vertreter, Verteiler und Wiederverkäufer im Hinblick auf jegliche Rechtsverfahren, Forderungen, Anschuldigungen oder Kosten frei, die sich aus der Verwendung von Seitz-Software ergeben oder auf irgendeine Weise mit Seitz-Software verbunden sind. Auf keinen Fall (einschliesslich ohne Begrenzung im Falle von Nachlässigkeit) können Seitz, seine Angestellten, Vertreter oder Verteiler und Wiederverkäufer haftbar gemacht werden für Schäden jeglicher Art; dies beinhaltet den Fall, dass Schäden durch Nachlässigkeit entstanden sind, Folgeschäden, beiläufig entstandene Schäden, unmittelbare Schäden, besondere Schäden mit zusätzlichem Schadensanspruch und Strafbzuschläge zum Schadensersatz (weiterhin, einschränkungslos, Schadensersatz für Ausfallschäden, Nutzungsschäden, Betriebsunterbrechungsschäden, Informations- oder Datenverlust, oder Vermögensschäden, die in Verbindung mit oder sich ergebend aus oder in Beziehung stehend mit dieser Vereinbarung, dieser Software, oder dem Gebrauch oder der Unfähigkeit zum Gebrauch dieser Software oder des Herbeibringens, Ausführung, oder der Anwendung jeglicher Angelegenheiten, die unter diese Punkte fallen, stehen, unabhängig davon, ob diese auf Verträgen, unerlaubten Handlungen und unterschiedlichen Rechtsauslegungen oder irgendwelchen anderen Theorien einschliesslich Nachlässigkeit basieren.

3.11 Gewährleistung und Garantien - Ausser ausdrücklich schriftlich festgehalten, gibt Seitz keinerlei Gewährleistungen und Garantien bezüglich dieser Software und schliesst ausdrücklich jegliche Garantie, die ausdrückliche oder gesetzliche, mündliche oder schriftliche, einschliesslich, einschränkungslos, jegliche Garantie der Eignung für einen bestimmten Zweck oder Garantie, dass die Ware sich in gutem Zustand befindet, aus.

3.12 Anwendbares Recht - Diese Vereinbarung untersteht den Gesetzen des Kantons Thurgau und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, das ausdrücklich angewendet wird. Ausgenommen hiervon sind Grundsätze, die

Konflikte zwischen den schweizerischen Gesetzen und dem Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge für den internationalen Warenkauf ergeben. Hierbei unterstellen Sie sich unwiderruflich und ausschliesslich der Zuständigkeit des Gerichtshofes von Frauenfeld, Kanton Thurgau / Schweiz, und anderer hiervon ernannter zuständiger Berufungsgerichte. Wenn irgendeine Klausel dieser Vereinbarung als ungesetzlich, ungültig oder auf sonstige Weise nicht klagbar angesehen werden sollte, dann kann diese Klausel als trennbar von dieser Lizenz angesehen werden und wird auf keine Weise die Gültigkeit und Durchsetzungsmöglichkeit der anderen Klauseln beeinträchtigen.

3.12 Aufhebung - Bei Nichterfüllung der Bedingungen und Konditionen dieses Vertrages wird die Lizenz automatisch und unverzüglich aufgehoben. Bei Aufhebung der Lizenz aus was für Gründen immer, sind Sie verpflichtet den Gebrauch der Software sofort zu beenden und alle Kopien der unter dieser Vereinbarung beigestellten Software zu vernichten. Durch den Gebrauch der Software entstandene finanzielle Verpflichtungen bestehen weiter und werden durch Ablauf oder Kündigung dieser Lizenz nicht betroffen.

4. Registrierung - Um die Software und Ihr Produkt zu registrieren, senden Sie uns Ihre Registrierungs-Informationen online via der „Club“ Webseite ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)).

5. Einverständnis zur Datenverwendung - Sie stimmen zu, dass Seitz Daten, die auf irgendeine Weise durch die Ihnen gewährte Produktunterstützung in Bezug zur Software erfasst wurden, sammeln und verwenden darf. Seitz ist weiterhin berechtigt, diese Informationen zu benutzen, um Mitteilungen an Sie zu vermitteln, die möglicherweise für Sie von Interesse oder Nutzen sind. Sie können entscheiden, dass Sie keine weiteren Mitteilungen von Seitz erhalten möchten, indem Sie schriftlich (email, Brief) oder telefonisch kontaktieren.

6. Spezielle Vereinbarungen für die Nutzung des Forums

Jegliche Information, welche im Forum publiziert ist, wird zu öffentlicher Information und kann durch Dritte verwendet werden. Deshalb raten wir unseren Kunden, beim Veröffentlichen von persönlicher oder anderer Information vorsichtig zu sein. Jegliche Veröffentlichung geschieht auf Ihr eigenes Risiko.

Obwohl wir von Zeit zu Zeit veröffentlichte Beiträge kontrollieren und revidieren, überwachen wir die Inhalte des Forums nicht aktiv und sind dazu nicht verpflichtet. Jeder Nutzer ist selber dafür verantwortlich, welche Inhalte er/sie veröffentlicht. Seitz ist in keiner Weise für die im Forum geäusserten Inhalte oder Meinungen verantwortlich. Wir haben das Recht, jedoch nicht die Pflicht, jegliche Forum-Inhalte zu löschen, zu editieren oder zu verschieben, so wie wir es für jeden Fall für richtig erachten.

Sie nehmen zur Kenntnis, dass der Inhalt aller Forum-Beiträge die Meinung der Autoren wiedergibt, jedoch nicht die Meinung von Seitz, ihrer Marken oder anderen Partner, anderen Einheiten, Personen, Repräsentanten oder Agenten, welche mit Seitz in Verbindung stehen. Sie bestätigen zudem, dass die Nutzung und Verlass auf im Forum publizierte Informationen auf Ihr eigenes Risiko geschieht.

Ihr Forum-Zugang ist von der Einhaltung der folgenden Verhaltensregeln abhängig, welche für alle auf dieser Webseite aktiven Foren gelten. Durch Eintritt in ein Forum befolgen Sie explizit die folgenden Regeln:

- 6.1 Sie werden das Forum nicht dazu verwenden, Meinungen zu verbreiten, welche Seitz, Seitz Produkten, der Seitz oder Roundshot Marke oder irgend einer anderen Einheit, Person, einem Repräsentanten oder einem mit Seitz verbundenen Agenten Schaden zufügen
- 6.2 Sie werden keine durch Copyright geschützten Materialien veröffentlichen, es sei denn, Sie besitzen oder kontrollieren das Copyright für dieses Material
- 6.3 Sie nutzen kein Forum dazu, um eine Mitteilung zu veröffentlichen oder verbreiten, welche das Recht einer Dritt-Partei verletzt, darin inbegriffen, und ohne Einschränkung, das Recht auf die Privatsphäre, Recht auf Publizität, Copyright, Markenname oder intellektuelles Eigentum. Sie werden in keinem Forum Inhalte veröffentlichen oder weiterleiten, welche beleidigend, abscheulich, rassistisch, fanatisch, sexistisch, belästigend, aufrührerisch, verleumderisch, absichtlich falsch, vulgär, obszön, sexuell, gotteslästerlich sind oder auf andere Weise gegen geltendes Recht verstossen.
- 6.4 Sie werden das Forum nicht für kommerzielle Zwecke missbrauchen, darin inbegriffen, ohne Einschränkung, die Veröffentlichung von Werbung oder Kundenwerbung. Sie werden keine Software oder Dateien veröffentlichen oder weiterleiten, welche einen Virus oder Wurm oder andere schädliche Komponenten enthalten.



## 7. Spezielle Vereinbarungen für die Nutzung der Seitz Software für Livecam und Überwachungs-Anwendungen

### 7.1 Definition

Diese Klauseln gelten für die Nutzung einer Seitz Roundshot Kamera für das Web / Livecam und Überwachungsanwendungen sowie für die Links zwischen dem Eigentümer einer Webseite und der Webseite von Seitz. Mit „Seitz“ ist einerseits der Hersteller, Seitz Phototechnik AG, und andererseits sind alle seine Repräsentanten und Distributoren gemeint.

### 7.2 Verantwortlichkeit des Eigentümers einer Web/Livecam oder Überwachungs-Kamera, im speziellen was online Inhalt betrifft

Mit dem Kauf oder der Miete einer Seitz Roundshot Kamera übernimmt der Kunde sämtliche Verantwortung für das Verlinken und die Präsentation der Kamera / der Webseite und ist somit haftbar für deren Inhalte. Der Kunde bestätigt im Weiteren, dass er / sie die Kamera so konfiguriert, dass keine individuellen Personen (oder Objekte, mit welchen Rückschlüsse auf Personen getroffen werden können) erkannt werden können. Der Kunde allein ist verantwortlich, die geltenden Gesetze einzuhalten und kann Seitz nicht haftbar für Ansprüche und Klagen Dritter machen. Falls gegen Seitz eine Klage oder eine Strafverfolgung initiiert wird, ist der Kunde verpflichtet, in den rechtlichen Prozess einzutreten und alle Verpflichtungen gemäss Gesetz zu erfüllen. Der Kunde übernimmt ausserdem alle Kosten für die Rechtsvertretung und Gerichtskosten, welche durch die Klage oder Strafverfolgung ausgelöst werden.

Seitz kann einen Link zu einer Kunden-Webseite ohne Ankündigung selbständig löschen, falls es aufgrund illegaler oder unzulässiger Nutzung oder kriminellen Handeln eines Kunden zu Beschwerden von Webseiten-Nutzern kommt. Seitz hat jederzeit das Recht, zusammen mit den zuständigen Behörden Strafanzeige einzureichen. Auch übernimmt Seitz keine Verantwortung für den Inhalt oder die Kommunikationen, welche über die Web-Plattform gesendet werden.

### 7.3 Links mit anderen Partnern

Durch Anklicken eines Links auf der Seitz Webseite ist es möglich, dass Sie die Domain verlassen. Diese verlinkten Seiten von Dritten, zum Beispiel Zusatz-Services oder Werbung, stehen ausser der Kontrolle von Seitz und Seitz kann für diese Inhalte und Angebote nicht haftbar gemacht werden. Das Einbetten solcher Links bedeutet nicht, dass Seitz mit den Betreibern dieser Seiten kooperiert.

### 7.4 Datenschutz

Seitz unterzieht sich den geltenden Datenschutzgesetzen und stellt stets sicher, dass mit persönlichen Daten sorgsam umgegangen wird. Daten von Individuen werden nur dann gespeichert, wenn diese für die Ausführung eines bestimmten Web-/

Livecam-Service wirklich nötig sind. Seitz stellt sicher, dass die gespeicherten Daten durch technische und organisatorische Massnahmen gegenüber unerlaubten Zugriff durch Dritte geschützt werden. Bei einer kriminellen Tat oder des Verdachts dazu kann Seitz die Daten einsehen und diese bei explizitem Verlangen an die Behörden weiterleiten.

Im Zusammenhang mit einem angebotenen Service kann der Nutzer persönliche oder kommerzielle Daten eingeben (zum Beispiel email Adressen, Namen, Texte). Diese Eingaben werden gegenüber Dritten durch den Nutzer nur freiwillig publiziert.

### 7.5 System-Integrität

Nutzer und Operateur der Webseite dürfen keine Mechanismen, keine Software oder andere Routinen im Zusammenhang mit der Nutzung der Webseite oder der Aktivierung der Kamera verwenden, welche das korrekte Funktionieren der Webseite beeinträchtigen. Nutzer und Operateur dürfen keine Massnahmen treffen, welche eine übermässige Auslastung der Infrastruktur zur Folge haben. In diesen Fällen hat Seitz das Recht, den Zugriff des Nutzers oder des Operateurs zur Webseite zu blockieren. Im weiteren können der Nutzer und der Operateur für jegliche mögliche Schäden haftbar gemacht werden.

### 7.6 Ausschluss der Haftbarkeit

Die Webseiten-Services (Links und uploads/downloads) werden von Seitz ohne jegliche Verfügbarkeits- oder Qualitäts-Garantie angeboten. Im speziellen übernimmt Seitz keine Verantwortung zur Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit und Qualität der Informationen der Webseite. Seitz kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, welche durch verspäteten Zugriff, Störungen oder falsche oder unvollständige Informationen hervorgerufen werden. Die Haftbarkeit von Seitz für indirekte Schäden wird auch vollständig abgelehnt.

Seitz übernimmt keine Verantwortung für das korrekte Funktionieren einer Firewall und für die möglichen Schäden, die aus einer falschen Konfiguration eines Firewalls entstehen. Die Verantwortung, das Systems mit einem Firewall zu schützen, liegt ausschliesslich beim Kunden / beim Nutzer.

Falls der Kunde Seitz ein Mandat zur Installation oder zum Unterhalt einer Kamera via Internet erteilt und Seitz den Zugang zur Firewall und zum verbundenen Computer erteilt, kann Seitz nicht für Risiken oder Schäden haftbar gemacht werden, die mit diesem Zugang in Verbindung stehen (z.B. nicht autorisierter Zugriff durch Dritte, Datenverlust, Schäden durch Fremdzugriff etc.). Gleichzeitig stellt Seitz sicher, dass die Passwörter und Zugriffsdaten immer geheim gehalten werden.

In allen anderen Fällen lehnt Seitz jegliche Haftbarkeit gegenüber Operateuren, Nutzern sowie Drittparteien explizit ab.

#### 7.7 Schlussbestimmungen

Seitz behält sich vor, die Lizenzbestimmungen jederzeit ohne Angabe von Gründen zu ändern. Die neue Lizenz tritt in Kraft, sobald sie auf der Seitz Webseite publiziert ist (verfügbar durch Download).

Falls eine Klausel dieser Lizenz oder ein Teil davon ungültig wird, bleiben alle anderen Klauseln intakt. Eine ungültige Klausel wird von derjenigen Klausel ersetzt, welche ihr in Sinn und Zweck am nächsten kommt. Das gleiche gilt für mögliche rechtliche Lücken.

#### 8. Anhang und Dank

Teile dieser Software enthalten Bildbearbeitungs-Code, der im Besitz und im Copyright von Freemage steht. ALL RIGHTS RESERVED.

Dieses Produkt enthält DNG Technologie unter Lizenz von Adobe Systems Incorporated. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von der folgenden Webseite:

<<http://www.adobe.com/products/dng/main.html>>. All rights reserved.

DIE SOFTWARE WIRD OHNE MÄNGELGEWÄHR UND OHNE JEDLICHE GARANTIE GELIEFERT. DIES BEINHALTET AUSDRÜCKLICHE ODER ANGENOMMENE GARANTIE EINSCHLIESSLICH OHNE BEGRENZUNG EINER GEWÄHRLEISTUNG FÜR GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER ANWENDUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. AUF KEINEN FALL SIND WIR ODER EINER UNSERER SOFTWARE-LIEFERANTEN FÜR SCHÄDEN JEDLICHER ART VERANTWORTLICH, DIES BEINHALTET BESONDERE; ZUFÄLLIG ENTSTANDENE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE AUS DEM VERLUST VON GEBRAUCH; DATEN ODER PROFIT, ENTSTANDEN SIND, UNABHÄNGIG DAVON, OB AUF DIE MÖGLICHKEIT EINES SCHADENSFALLES AUFMERKSAM GEMACHT WURDE. EIN HAFTUNGSAUSSCHLUSS BESTEHT AUCH FÜR JEDLICHE SCHADENSTHEORIEN; DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER ANWENDUNG UND LEISTUNGSFÄHIGKEIT DIESER SOFTWARE STEHEN.

### III. FRANÇAIS - CONTRAT DE LICENCE UTILISATEUR FINAL VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT AVANT D'UTILISER CE LOGICIEL.

#### 0. Définitions

1. Utilisateurs autorisés: propriétaires légaux d'un ou de plusieurs appareils photo ou instruments Seitz Roundshot (y compris des logiciels de scan numérique et logiciel), acheté soit directement de Seitz ou par le biais d'un distributeur/revendeur ou en occasion, distributeurs/revendeurs de Seitz ou de clients potentiels de Seitz.
2. Club : site internet pour le téléchargement du logiciel, du manuel d'utilisation et des « release notes » ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)); l'accès au « Club » est limité aux utilisateurs autorisés.
3. logiciel Seitz Roundshot (le « logiciel ») – programme fourni avec un appareil photo ou instrument Seitz Roundshot ou un logiciel de scan numérique ou donné gratuitement pour le but d'une évaluation.

1. Licence - En recevant et/ou en utilisant le logiciel Seitz Roundshot (« Logiciel »), vous acceptez de vous conformer aux termes du Contrat utilisateur suivant. Sous réserve des termes de ce Contrat, Seitz vous accorde une licence limitée, non-exclusive et non transférable, sans droit de concéder de sous-licence, d'utiliser ou d'évaluer ce Logiciel conformément à ce Contrat et à tout autre contrat écrit passé avec Seitz. Seitz ne vous cède pas la propriété de ce Logiciel ; la licence qui vous est accordée n'équivaut pas à une vente. Ce Contrat est un engagement juridique conclu entre Seitz et les acheteurs, les utilisateurs ou les évaluateurs de ce Logiciel. Si vous n'acceptez pas d'être lié par ce Contrat, supprimez immédiatement ce Logiciel de votre ordinateur et, le cas échéant, renvoyez-vous promptement par la poste toute copie de ce Logiciel et des documents et emballages en votre possession.

2. Distribution - Sauf indication contraire, ce Logiciel et la licence accordée ci-après ne devront pas être copiés, partagés, distribués, revendus, proposés à la revente, transférés ou concédés par sous-licence en tout ou partie. Seule une copie d'archive est autorisée. Pour plus de renseignements concernant la redistribution de ce Logiciel, contactez Seitz à l'adresse susmentionnée.

#### 3. Accord d'utilisation

3.1 Utilisation - Vous pouvez utiliser ce Logiciel aussi longtemps que vous êtes propriétaire du Seitz Roundshot produit associé au Logiciel. Si vous n'êtes plus le propriétaire du produit ou la période d'évaluation du produit a fini, Seitz désactivera votre accès au « Club ». Vous serez obligé d'effacer ce Logiciel et toutes les copies du Logiciels (p.ex. en archive) de votre ordinateur immédiatement. Seitz peut désactiver l'accès au « Club » quand un utilisateur n'est plus autorisé (par exemple, quand une caméra Seitz Roundshot, un logiciel de scan numérique Seitz ou autre produit a été vendu ou la période d'évaluation du Logiciel a été terminée). Également, Seitz peut désactiver l'accès au « Club » si l'utilisateur a violé une ou plusieurs clauses de ce contrat.

3.2 Téléchargement du Logiciel, du manuel d'instruction et des « release notes » - tous les utilisateurs autorisés peuvent accéder le site internet « Club » ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)), duquel la dernière version du Logiciel ainsi que le manuel d'utilisation et les « release notes » peuvent être téléchargés. L'accès au « Club » est valide aussi longtemps que l'utilisateur respecte ce contrat.

3.3 Exclusivité – Vous n'avez pas le droit de passer les informations d'accès (nom, mot de passe) à d'autres personnes ou entités. Vous êtes tenu à garder les informations d'accès dans un endroit sûr et de changer le mot de passe lors de votre première visite au « Club » utilisant un mot de passe sécurisé.

3.4 Droits – Le logiciel est accepté avec le produit tel quel. Il n'y a aucun droit à des améliorations (upgrades ou updates) gratuites. Néanmoins, dans l'esprit d'une amélioration du produit continu Seitz met à disposition des updates à ses clients. Par contre, il n'y a aucune obligation de la part de Seitz concernant le contenu ou la disponibilité de ces updates. Seitz peut à tout temps et librement terminer la mise en place des améliorations du logiciel. Ce paragraphe n'est pas valable dans le cas où Seitz a conclu un contrat écrit avec le client qui stipule le développement d'un logiciel et les délais associés à son implémentation.

3.5 Distribution – Le Logiciel, les manuels d'instruction et les "release notes" ne peuvent pas être distribués librement. Vous ne devez pas changer, effacer ou compléter les fichiers dans l'archive de distribution ou changer le Logiciel dans n'importe quelle manière. Vous n'avez pas le droit de laisser d'autres personnes ou entités utiliser, copier ou évaluer des copies de ce Logiciel, du manuel d'instruction ou des « release notes ». D'autres personnes ou entités peuvent demander une copie du Logiciel en contactant Seitz.

3.6 Double licence – Il n'est pas permis d'incorporer le Logiciel ou une partie du Logiciel dans votre propre logiciel et de créer une nouvelle licence pour vous ou pour des tiers, pas gratuitement ni payant. Ceci s'applique au Logiciel propriétaire ainsi qu'au Logiciel libre (open-source, par exemple code php/html) qui est mis à disposition pour certaines applications (y compris serveurs web / sites internet). Le copyright Seitz du Logiciel et son logo ne peuvent être supprimés du Logiciel et doivent rester clairement visible.

3.7 Utilisation sur l'ordinateur - Si vous avez acheté une licence pour utiliser ce Logiciel vous pouvez l'installer sur tous les ordinateurs sans limitations. Par contre, le Logiciel est destiné à votre utilisation personnelle. Vous n'avez pas le droit d'installer ce logiciel sur d'autres ordinateurs et transférer le logiciel à d'autres utilisateurs non autorisés. « L'utilisation » du Logiciel signifie que vous avez chargé, installé ou que vous exécutez le Logiciel sur un ordinateur ou un appareil similaire. Si vous installez le Logiciel sur une plate-forme, un serveur ou un réseau à utilisateurs multiples, chaque utilisateur du Logiciel devra obtenir une licence à part ou être inclus dans une licence de site. Vous pouvez effectuer une copie de ce Logiciel à des fins de sauvegarde, à condition qu'une seule copie soit installée par ordinateur ou station de travail (ou par nombre d'utilisateurs couverts par une licence de site). Aucune autre personne ne pourra utiliser ou installer votre copie de ce Logiciel. Toute attribution, concession de sous-licence, mise en réseau, vente ou distribution de copies de ce Logiciel est strictement interdite sans l'accord écrit préalable de Seitz. L'attribution, la vente, le partage, le prêt, la location, l'emprunt, la mise en réseau et le transfert d'utilisation de ce Logiciel seront considérés comme des violations de ce Contrat. Si une personne autre que vous-même utilise un logiciel enregistré à votre nom sur un autre ordinateur ou station de travail, en même temps que vous ou non, ce Contrat sera considéré comme violé et vous serez rendu responsable de cette violation.

3.8 Restrictions d'utilisation - Vous devrez utiliser ce Logiciel conformément à toutes les lois en vigueur et non pas dans quelconque dessein illicite. Sans limiter ce qui précède, l'utilisation, la présentation ou la distribution de ce Logiciel en association avec des supports pornographiques, racistes, vulgaires, obscènes, diffamatoires, injurieux, encourageant à la haine, discriminatoires ou affichant des préjugés basés sur la religion, l'héritage ethnique, la race, l'orientation sexuelle ou l'âge est strictement interdit.

3.9 Restrictions du Copyright - Ce logiciel contient des documents sous copyright, des secrets industriels et autres documents propriétaires. Vous ne devez en aucun cas tenter de modifier, rétro concevoir, désassembler ou décompiler ce Logiciel. Vous ne devez pas non plus créer d'œuvres dérivées inspirées du Logiciel en tout ou en partie. Le nom, le logo et le fichier image de Seitz (« Seitz » et « Roundshot ») qui représentent notre Logiciel ne devront en aucune façon être utilisés pour promouvoir des produits développés avec notre Logiciel. Seitz conserve la propriété exclusive de tout droit, titre et intérêt concernant le Logiciel et de tout droit afférent de propriété intellectuelle. Les lois du copyright et les dispositions du traité international sur le copyright protègent toutes les parties du Logiciel, des produits et des services Seitz. Aucun programme, code, partie, image, échantillon sonore ou texte ne peut être copié ou utilisé en aucune façon par l'utilisateur sauf tel que le prévoient les limites du programme mono-utilisateur. Tous les droits non expressément accordés par les présentes sont réservés à Seitz.

3.10 Limitation de responsabilité - Vous devrez indemniser, dégager de toute responsabilité et défendre Seitz, ses employés, agents et distributeurs contre toute réclamation, procédure et contre tout coût résultant ou lié à votre utilisation du Logiciel Seitz et les applications y associées (y inclus les sites internet et leur fonctionnement). En aucun cas (y compris, sans s'y limiter, en cas de négligence) Seitz, ses employés, agents ou distributeurs ne seront tenus responsables de tout dommage indirect, accessoire, particulier ou exemplaire (y compris, sans s'y limiter, les dommages pour perte de profits, perte d'utilisation, interruption de travail, perte d'informations ou de données ou perte pécuniaire) liés ou résultant de ce Contrat, de ce Logiciel ou de l'utilisation ou de l'incapacité à utiliser ce Logiciel ou les accessoires, de la performance ou l'utilisation de tout autre élément aux termes des présentes basés sur un marché, un délit ou autre théorie y compris la négligence.

3.11 Garanties - Sauf en cas de dispositions expresses écrites contraires, Seitz ne fournit aucune représentation ou garantie concernant ce Logiciel et exclut expressément toute autre garantie, expresse ou tacite, orale ou écrite, y compris, sans s'y limiter, toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adéquation à une fonction particulière.

3.12 Loi en vigueur - Ce Contrat sera régi exclusivement par les lois de la Suisse, Canton de Thurgovie, applicables aux présentes sauf tout principe concernant des conflits des règles de la loi et de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises. Par la présente, vous reconnaissez et vous soumettez à la juridiction non exclusive des cours de Frauenfeld, Canton de Thurgovie / Suisse et de toute cour d'appel locale compétente. Si une disposition devait se révéler illicite, nulle ou autrement inapplicable, cette disposition serait réputée séparable de cette Licence et n'affecterait pas la validité et le caractère exécutoire de toute autre disposition.

3.13 Résiliation - Tout manquement aux termes et conditions de ce Contrat entraînera la résiliation automatique et immédiate de cette Licence. En cas de résiliation de la licence accordée par les présentes, quelle qu'en soit la raison, vous acceptez de cesser aussitôt d'utiliser le Logiciel et de détruire toute copie du Logiciel prévue par ce Contrat. Les obligations financières que vous encourez survivront à l'expiration ou la résiliation de cette licence.

4. Enregistrement – Afin d'enregistrer le logiciel et votre / vos produit(s) soumettez l'information d'enregistrement à travers le site internet « Club » ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)).

5. Consentement à l'utilisation des données – Vous acceptez que Seitz collecte et utilise des informations recueillies de quelque façon que ce soit, le cas échéant, dans le cadre de ses services d'assistance relatifs au Logiciel. Seitz peut aussi

utiliser ces informations pour vous envoyer des notifications pouvant vous intéresser. Vous pouvez choisir de recevoir ou non des notifications supplémentaires de la part de Seitz en nous contactant en écrit (email, lettre) ou par téléphone.

## 6. Provisions spéciales lors de l'utilisation du Forum

Toute information promulguée dans le Forum devient information publique et peut être utilisée par des tiers. Nous recommandons à nos clients d'exercer de la prudence quand des informations personnelles ou autre information sont publiées dans un forum. Toute publication est faite à votre propre risque.

Même si nous pouvons suivre et éditer des messages du forum de temps en temps, nous ne surveillons pas le contenu du forum de manière active et complète et il n'y a aucune obligation pour Seitz de le faire. Chaque utilisateur est responsable soi-même pour le contenu de ses messages du forum et Seitz n'a aucune responsabilité pour ses contenus ou opinions exprimées dans le forum. Nous avons le droit mais pas l'obligation d'effacer, éditer ou déplacer les contenus du forum à chaque instant et dans chaque cas comme nous le considérons raisonnable.

Vous acceptez que le contenu de tous les messages du forum expriment les opinions de l'auteur et nos pas de Seitz, de ses marques ou autres partenaires, ou d'autres entités, personnes, représentants ou agents associés avec Seitz. Vous acceptez également que l'utilisation d'une information ou la dépendance sur cette information qui a été publiée par d'autres utilisateurs du forum se fait à votre propre risque.

Votre accès au forum est sujet à l'observation des règles de conduite qui sont applicables pour tous les forums de ce site. En accédant au forum vous approuvez de manière explicite les points suivants :

- 6.1 Vous n'allez pas utiliser le forum pour exprimer des opinions qui sont dommageables à Seitz, aux produits Seitz, aux marques Seitz ou Roundshot ou bien à d'autres entités, personnes, représentants ou agents associés avec Seitz.
- 6.2 Vous n'allez pas mettre à disposition des matériaux qui sont protégés par copyright sauf si vous possédez ou contrôlez le copyright respectif.
- 6.3 Vous n'allez pas utiliser le forum pour publier ou transmettre un message ou autre objet qui va léser les droits d'un tiers, y inclus et sans limitation, le droit de vie privée, droit de publicité, copyright, marque de commerce ou d'autres droits de propriété intellectuelle. Vous n'allez pas utiliser le forum pour publier ou transmettre sujets qui sont : abusifs, affreux et hideux, raciste, bigot, fanatique, sexiste, harcelant, menaçant, factieux, diffamateur, faux exprès, vulgaire, obscène, orienté sexuellement, profane ou autrement en violation avec toute loi ou règle.
- 6.4 Vous n'allez pas utiliser le forum pour des fins commerciaux, y inclus y sans limitations, la mise en place de publicité ou la prospection. Vous n'allez pas publier ou transmettre des logiciels ou des fichiers qui contiennent un virus, un ver ou autre composantes perturbantes ou nuisibles.

## 7. Provisions spéciales lors de l'utilisation d'un logiciel Seitz pour des applications livecam ou de sécurité

### 7.1 Définitions

Ces provisions sont applicables pour l'opération d'une caméra Seitz Roundshot pour le web / livecam ou des applications de sécurité et pour les liens entre le propriétaire du site internet et du site internet Seitz. « Seitz » inclut le fabricant, Seitz Phototechnik AG, ainsi que les représentants et distributeurs de Seitz.

### 7.2 Responsabilité du client Seitz caméra web / livecam ou d'une caméra de sécurité, en particulier en ce qui concerne le contenu en ligne

Avec l'achat ou la location d'une caméra Seitz Roundshot le client assume la seule responsabilité pour les liens et la présentation du contenu d'une caméra et avec ceci il est responsable pour le contenu. Le client confirme en outre qu'il configure la caméra afin d'éviter la reconnaissance d'individus (ou objets d'individus qui permette la reconnaissance). Le client est seul responsable à respecter les lois et ne peut pas tenir Seitz ou ses représentants/distributeurs responsable pour des revendications de tiers. S'il y a un litige contre Seitz ou un de ses représentants/distributeurs, le client sera obligé de participer dans le processus légal et il assume toutes les responsabilités évoquées par la loi. Le client sera aussi obligé d'assumer tous les coûts pour la représentation légale et les frais judiciaires du cas causé par les revendications des tiers.

En ce qui concerne les réclamations d'utilisateurs au sujet d'une utilisation illicite ou d'une action illégale du client, Seitz a le droit de ferme le lien vers la page internet du client sans avertissement. Seitz retient le droit d'initier un procédé juridique dans ces cas avec les autorités responsables. Seitz n'assume pas la responsabilité du contenu ou des communications qui sont envoyées à travers le site internet / le web.

### 7.3 Liens avec autres partenaires

En cliquant sur un lien du site internet Seitz il est possible que vous quitter ce domaine. Les sites liés des tiers, par exemple des services complémentaires ou de la publicité, sont hors du contrôle de Seitz et Seitz ne peut être tenu

responsable pour leur contenu et le service de ces sites. L'intégration de ces liens ne veut pas dire que Seitz est en coopération avec les opérateurs de ces sites.

#### 7.4 Protection de données

Seitz fait toujours foi à la protection de données et traite les données personnelles avec soin. Les données d'individus sont seulement enregistrées s'il est nécessaire pour garantir un service web/livecam particulier. Ces données sont stockés uniquement au but de ces services. Seitz garantit donc que les données sauvegardées sont protégées par des mesures techniques contre accès illicite. Dans le cas d'un acte criminel ou d'un soupçon de ceci Seitz peut accéder à ces données et les passer aux autorités sur demande.

Dans le contexte d'un service rendu un utilisateur a la possibilité d'enregistrer des données personnelles ou commerciales (par exemple adresse email, noms, textes), ces entrées sont seulement publiées à des tiers volontairement par l'utilisateur.

#### 7.5 Intégrité du système

L'utilisateur et l'opérateur n'ont pas le droit d'utiliser des mécanismes, des logiciels ou des routines de connexion dans l'utilisation du site internet Seitz ou dans l'activation d'une caméra qui peut perturber ou interférer avec le fonctionnement d'un site internet. L'utilisateur et l'opérateur ne peuvent prendre des mesures qui peuvent causer un travail excessif de l'infrastructure. Dans ces cas Seitz a le droit de bloquer l'accès de l'utilisateur et/ou de l'opérateur des services rendus. En outre, l'utilisateur et l'opérateur sont tenus responsables sans restriction pour toutes les dommages et pertes causés.

#### 7.6 Exemption de la responsabilité

Les services (liens pour upload/download) à travers le site de Seitz sont offerts sans garanties pour leur fonctionnement ou pour leur qualité. En particulier, Seitz n'assume aucune responsabilité pour la disponibilité temporelle, l'exactitude ou l'intégralité et la qualité de l'information contenu dans le site internet. Seitz ne peut être tenu responsable pour les dommages et pertes causé par un retard dans l'accès, le mauvais fonctionnement ou une information fausse ou incomplète. La responsabilité de Seitz pour des dommages et pertes indirects est aussi entièrement déclinée.

Seitz n'assume aucune responsabilité pour le bon fonctionnement d'un pare-feu (firewall) et les dommages et pertes associés à une mauvaise configuration de celui-ci. La responsabilité à protéger le système par un pare-feu reste entièrement chez le client.

Si le client donne le mandat à Seitz d'installer et de maintenir la caméra à travers internet et donne Seitz l'accès au pare-feu et à l'ordinateur, Seitz ne peut être tenu responsable pour tous les risques associés à cet accès (p.ex. l'accès non-autorisé par des tiers et des pertes et dommages résultant de ces accès non-autorisés) Au même temps Seitz garantit de tenir les mots de passe confidentiels tout le temps.

Dans tous les autres cas une responsabilité potentielle de Seitz envers les opérateurs, utilisateurs ou des tiers est explicitement déclinée.

#### 7.7 Clauses terminales

Seitz retient le droit de modifier les conditions de cette licence tout le temps sans mentionner des raisons. Les modifications entrent en vigueur une fois que la nouvelle licence est publiée sur le site de Seitz (accessible par téléchargement).

Si une clause de cette licence ou une partie de cette licence devient caduque, toutes les autres clauses restent intactes. Une clause caduque est reconnue et remplacée par une autre qui est la plus proche dans le sens et dans le fin de la clause caduque. Le même est vrai pour des lacunes légales potentielles.

#### 8. Crédits et remerciements -

Certaines parties de ce logiciel contiennent du code en propriété et en copyright de Freemage.

Ce produit contient de la technologie DNG sous licence de Adobe Systems Incorporated. Pour de plus amples informations :

<<http://www.adobe.com/products/dng/main.html>>. All rights reserved.

LE LOGICIEL EST FOURNI « TEL QUEL » SANS AUCUNE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN FONCTIONNEMENT PARTICULIER. EN AUCUNE CIRCONSTANCE NOUS OU NOS FOURNISSEURS DE LOGICIEL NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS, NI DE DOMMAGES RÉSULTANTS D'UNE PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE BÉNÉFICES, QU'ILS AIENT OU NON ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS

DOMMAGES ET DE TELLES RESPONSABILITÉS, DÉCOULANT DE OU LIÉS À L'UTILISATION OU AU FONCTIONNEMENT DE CE LOGICIEL.

IV. ITALIANO - CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE  
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SOFTWARE.

0. Definizioni

1. Utilizzatori autorizzati: proprietari di una o vari macchine o apparati Seitz Roundshot (incluso dosso digitale e software), acquistato direttamente da Seitz oppure da un distributore o rivenditore de Seitz o clienti potenziali di Seitz.
2. Club: pagina internet per il trasferimento del software, del manuale d'istruzione e dei "release notes" ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)), il accesso al "Club" è limitato ai utilizzatori autorizzati.
3. Software Seitz Roundshot (il "software") – software consegnato con una macchina o apparato Seitz Roundshot o uno scan back Seitz o dato gratis per una prova.

1. Licenza - Ricevendo e/o utilizzando questo software ("prodotto Software") di Seitz Phototechnik AG ("Seitz"), l'utente accetta di essere vincolato dalle condizioni del presente Contratto. In base ai termini di questo Contratto, Seitz concede all'utente una licenza limitata, non esclusiva, non trasferibile, senza diritto di concedere in sub-licenza, per utilizzare o provare questo prodotto Software secondo quanto indicato nel Contratto o in qualsiasi altra attuazione scritta con Seitz. Seitz non trasferisce alcun titolo di proprietà di questo prodotto Software; esso viene concesso in licenza, non viene venduto. Il Contratto ha valore legale vincolante tra Seitz e gli acquirenti, gli utenti e chi valuta il prodotto Software. Qualora non si accettino i termini e le condizioni del Contratto, occorrerà rimuovere il prodotto Software dal computer e restituire prontamente per posta ogni copia del prodotto Software con i relativi documenti e materiali d'imballaggio.

2. Distribuzione - Ove non diversamente autorizzato nel presente Contratto, il prodotto Software e la licenza conferita con esso non potranno essere copiati, condivisi, distribuiti, rivenduti, messi in vendita, trasferiti, né concessi in sub-licenza, né in parte né per intero. Se ne potrà fare una copia soltanto per archiviazione. Per informazioni sulla possibilità di ridistribuire il prodotto Software, rivolgersi a Seitz all'indirizzo indicato sopra.

3. Contratto con l'utente

3.1 Utilizzo - L'utente può utilizzare il prodotto Software durante che lui/lei è proprietario del prodotto Seitz Roundshot per il quale il software è stato disegnato. Se lei non è più proprietario del prodotto o il periodo di prova del prodotto è terminato, Seitz va deattivare l'accesso al "Club". Lei è obbligato di eliminare il Software y tutte le copie del Software (per esempio in archivio) del suo computer immediatamente. Seitz può disattivare il accesso al "Club" quando l'utilizzatore non è più autorizzato (per esempio, quando ha venduto la macchina Seitz Roundshot o il Seitz digital scan back oppure il periodo di prova del Software è terminato). Seitz può anche disattivare l'accesso al "Club" si un utilizzatore ha violato questo contratto.

3.2 Trasferimento del Software, del manuale d'utilizzazione e dei « release notes » - tutti utilizzatori autorizzati possono accedere alla pagina internet « Club » ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)), nel quale le ultime versioni del Software, del manuale d'utilizzazione e dei "release notes" sono accessibili. Il accesso al "Club" è valido a condizione che l'utilizzatore rispette questo contratto.

3.3 Esclusività – Lei no ha il diritto di passare informazioni d'accesso (nome, parola d'accesso) a d'altre persone oppure organizzazioni. Lei deve guardare queste informazioni d'accesso in un posto sicuro e cambiare la parola d'accesso durante su prima visita al "Club" utilizzando una parola d'accesso sicura.

3.4 Diritto – Il software è accettato "com'è". Non c'è nessun diritto per migliori del software (upgrades/updates) gratis. Comunque, ai sensi de un perfezionamento del prodotto, Seitz mette a disposizione dei aggiornamenti di software gratis per i suoi clienti. Questo pero senza obbligazione della parte di Seitz relativo al contenuto o alla disponibilità di questi aggiornamenti. Seitz può, in qualsiasi momento, smettere questi aggiornamenti de su propria volontà. Questa clausola non è valida si Seitz ha preso un accordo scritto con un cliente che conviene il sviluppo di un software con dati di implementazione di questo software.

3.5 Distribuzione – Il Software, i manuali d'istruzione ed i « release notes » non possono essere distribuiti liberamente. Lei non può cambiare, eliminare o completare i dati nell'archivio de distribuzione o cambiare il Software in qualsiasi modo. Lei non ha il diritto di lasciare altre persone o organizzazioni utilizzare, copiare o provare questo Software, il manuale d'istruzione o i "release notes". Altre persone o organizzazioni possono domandare una copia del Software presso Seitz.

3.6 Licenza doppia – Non è permesso d'incorporare il Software o una parte del Software nel vostro Software e di creare una nuova licenza per lei o per terzi, nemmeno gratis no per soldi. Questo è applicabile per Software proprietaria anzi che per software libero (open source, per esempio php/html) consegnato per applicazioni particolari (incluso web servers/siti internet). Il copyright di Seitz del Software e il suo logo non possono essere ritirati del Software e devono rimanere visibili chiaramente.



3.7 Utilizzo del Software – Se lei ha comprato una licenza per utilizzare questo Software può installarlo nei computer senza limitazione. Il Software è però destinato ad un uso personale. Lei non ha il diritto d'installare il Software su altri computer e trasferire il Software ad altri utilizzatori non autorizzati. Per "utilizzo" del prodotto Software si intende l'avvenuto caricamento, installazione o esecuzione del prodotto Software su un computer o apparecchio simile. Qualora il prodotto Software venga installato su una piattaforma multiutente, su server o in rete, ogni singolo utente (o organizzazione) del prodotto Software deve disporre di una licenza distinta o deve essere coperto da una multi-licenza. L'utente può eseguire una copia di riserva del prodotto Software, a condizione che ne abbia una sola copia installata su una singola postazione o singolo computer (o tante copie qual è il numero di utenti previsti della multi-licenza). La copia del prodotto Software dell'utente non può essere utilizzata o installata da terzi. L'assegnazione, concessione in sub licenza, messa in rete, vendita e distribuzione del prodotto Software sono severamente vietate senza la preventiva autorizzazione scritta di Seitz. Assegnare, vendere, condividere, dare in comodato, affitto, nolo, prestito, mettere in rete e trasferire il prodotto Software implica la violazione del presente Contratto. Se una persona diversa dall'utente utilizza il prodotto Software registrato a nome dell'utente su un'altra postazione o computer, in contemporanea o in momenti diversi, ciò costituisce una violazione dell'Accordo di cui sarà ritenuto responsabile l'utente.

3.8 Limitazioni sull'utilizzo - L'uso di questo prodotto Software è consentito nel rispetto di tutte le leggi pertinenti e non è vietato ogni impiego illegale. Senza limitazione per quanto detto, è rigorosamente vietato l'uso, la divulgazione e la distribuzione di software Seitz associati a materiale pornografico, razzista, volgare, osceno, diffamatorio, calunnioso, offensivo, promotore d'odio, discriminazione o pregiudizio basati su credo, origine etnica, razza, orientamento sessuale o età.

3.9 Limitazioni riguardanti i diritti d'autore - Il prodotto Software contiene materiali, segreti commerciali e altri materiali proprietari tutelati dai diritti d'autore. È vietato eseguire o tentare la modifica, retroingegnerizzazione, disassemblaggio o decompilazione del prodotto Software, o creare opere derivate o in altro modo basate o derivate dal prodotto Software, in parte o per intero. Il nome Seitz (con le marche "Seitz" e "Roundshot"), il logotipo e i file grafici che rappresentano il prodotto Software non possono essere impiegati in alcun modo per promuovere prodotti sviluppati con il prodotto Software. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi al prodotto Software rimangono di proprietà esclusiva della sola Seitz. Le leggi sul diritto d'autore e le disposizioni in materia di proprietà intellettuale contenute nei trattati internazionali proteggono in ogni parte il prodotto Software, i prodotti e i servizi di Seitz. Nessun programma, codice, parte, immagine, brano audio o testo potrà essere copiato o usato in alcun modo dall'utente se non nei limiti del singolo programma utente. Tutti i diritti non espressamente concessi in virtù di questo atto sono riservati alla Seitz.

3.10 Limitazione delle responsabilità - L'utente del software di Seitz e delle applicazioni del software (incluso sito internet e su operazione) si impegna a risarcire e ritenere indenni e manlevati Seitz, i suoi dipendenti, agenti e distributori in caso di azioni legali, richieste di risarcimento, costi sostenuti derivanti o in qualsiasi modo connessi all'uso del software di Seitz. In nessun caso (incluso, ma non in modo limitativo, il caso di negligenza) Seitz, i suoi dipendenti, agenti e distributori potranno rispondere per alcun danno conseguente, incidentale, indiretto, speciale o di tipo punitivo (inclusi, ma in modo non limitativo, danni per perdita di profitto, mancato utilizzo, interruzione delle attività, perdita di informazioni o dati, perdita di denaro), ricollegabile a o derivante da questo Contratto, dal prodotto Software o dall'utilizzo o dall'incapacità di utilizzare il prodotto Software, o dalla fornitura, dalle prestazioni o dall'utilizzo di qualsiasi altro aspetto compreso nel Contratto, in base a contratto, illecito o altra giurisprudenza, compresa la negligenza.

3.11 Garanzie - Fatta eccezione per quanto affermato espressamente per iscritto, Seitz non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia riguardo a questo prodotto Software ed esclude espressamente qualsiasi altra garanzia, sia essa esplicita o implicita, verbale o scritta, inclusa, ma in modo non limitativo, qualsiasi garanzia implicita di commerciabilità o idoneità per un particolare scopo.

3.12 Legislazione di riferimento e foro competente - Questo Contratto sarà regolato dalle leggi di Svizzera / Cantone di Thurgovia, eccetto caso di conflitto fra leggi e la Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di merci. L'utente accetta in modo irrevocabile di affidarsi alla giurisdizione non esclusiva del Tribunale di Frauenfeld, Cantone di Thurgovia / Svizzera, e ad ogni Corte d'Appello competente. Qualsiasi clausola considerata illegale, non valida o altrimenti non applicabile, potrà essere separata da questa Licenza senza peraltro incidere sulla validità ed applicabilità di qualsiasi altra clausola.

3.13 Cessazione - Qualsiasi inadempimento dei termini e delle condizioni del Contratto comporta la cessazione automatica e immediata di questa licenza. In caso di cessazione della licenza, qualunque sia il motivo, l'utente accetta di interrompere immediatamente l'uso del prodotto Software e di distruggere tutte le copie del prodotto Software fornite in virtù del presente Contratto. Gli obblighi di tipo finanziario a carico dell'utente non vengono meno con la scadenza o cessazione della licenza.

4. Registrazione - Per registrare il prodotto Software è possibile alternativamente: 1) compilare e spedire la cartolina di registrazione prestampata (se disponibile) ad Seitz; 2) inviare i dati di registrazione via Internet tramite la pagina di registrazione contenuta nel prodotto Software (se pertinente); oppure 3) inoltrare i dati per la registrazione in linea tramite le pagine per l'assistenza di Seitz: <http://www.acdsystems.com>. Gli utenti registrati hanno la possibilità di ricevere informazioni utili e offerte speciali via email riservate ai clienti Seitz, nonché il bollettino mensile edito da Seitz contenente suggerimenti, trucchi del mestiere, aggiornamenti e offerte.

5. Assenso al trattamento dei dati - L'utente acconsente alla raccolta e all'uso da parte di Seitz dei dati raccolti in qualsiasi modo nell'ambito dei servizi di supporto dei prodotti forniti all'utente, se esistenti, relativi al prodotto Software. Seitz potrà utilizzare tali dati per inviare all'utente avvisi di possibile interesse o utilità. L'utente può scegliere di non ricevere altre comunicazioni da Seitz prendendoci contatto per email, lettera o per telefono.

#### 6. Special provisions when using the Forum

Any information disclosed in the Forum becomes public information and can be used by third parties. Accordingly, we advise our customers to exercise caution when deciding to disclose any personal or other information in a forum. Any such disclosures are at your own risk.

Although we may monitor or review posted messages from time to time, we do not actively monitor the contents of the forums, and we are not under any obligation to do so. Each user is solely responsible and liable for the contents of his or her postings, and we are not responsible in any way for the content or opinions expressed therein. We have the right, but not the obligation, to remove, edit or move, at any time, any material posted to the forums, in each case as we deem appropriate.

You acknowledge that the content of all postings expresses the views of the author, and not of Seitz, its brands or other affiliates, or any other entity, person, representative or agent associated with Seitz. You also acknowledge that your use of or reliance on the information posted by other users in this forum is at your own risk.

Your access to the forums is subject to your compliance with the following rules of conduct applicable to all forums on this website. By entering a forum, you specifically agree to comply with each of the following:

- 6.1 You will not use the forum to express opinions harming Seitz, Seitz products, the Seitz or Roundshot brands or any other entity, person, representative or agent associated with Seitz.
- 6.2 You will not post any copyrighted material unless you own or control the copyright in and to such material.
- 6.3 You will not use any forum to post or transmit any message or other material that violates or infringes the rights of any other party, including, without limitation, rights of privacy, rights of publicity, copyright, trademark, or other intellectual property rights. You will not use any forum to post or transmit any material that is: abusive, hateful, racist, bigoted, sexist, harassing, threatening, inflammatory, defamatory, knowingly false, vulgar, obscene, sexually-oriented, profane or is otherwise in violation of any applicable law, rule or regulation.
- 6.4 You will not use any forum for commercial purposes, including, without limitation, posting advertisements or solicitations. You will not post or transmit any software or computer files that contain a virus, worm or other disruptive or harmful component.

#### 7. Special provisions when using Seitz software for Livecam or Security applications

##### 7.1 Definition

These rules and regulations apply for the operation of a Seitz Roundshot camera for web/livecam or security applications and for the links between the owner of the website and the website of Seitz. With "Seitz" we mean both the manufacturer, Seitz Phototechnik AG, and/or a Seitz representative or distributor.

##### 7.2 Liability of the owner of a web-/livecam or security camera, in particular relating to online contents

With the purchase or rental of a Seitz Roundshot camera the client assumes the sole responsibility for the linking and presentation of contents of the purchased camera and with that is liable for its contents. The client confirms furthermore that he/she will configure the camera in such a way that no individual people (or objects of people that allow people recognition) may be recognised. The client is solely responsible to comply with the regulations set by law and may not hold Seitz liable for any claims made by others. If there should be legal action against Seitz, the client will join the legal process and assume all responsibilities set by law. The client also assumes all costs for legal representation and court fees for the case caused by claims of third parties.

Relating to complaints by users because of illegal or inappropriate use or a criminal act of the client, Seitz may close the link to the client's webpage without notice at own judgment. Seitz retains the right to initiate litigation in such cases with the responsible authorities. Also, Seitz does not assume responsibility for the content of any communications that are sent via the web platform.

### 7.3 Links with other partners

By clicking on a link on the Seitz website it may be that you leave this domain. These linked sites of third parties, for instance complementary services or advertisement, are beyond the control of Seitz and Seitz may not be held responsible for the contents and services of such linked sites. The embedding of such links does not mean that Seitz cooperates with the operators of such sites.

### 7.4 Data protection

Seitz complies with the applicable data protection laws at all times and treats personal data of users with care. Data of individuals is only registered and saved as long as it is necessary to run a particular web-/livecam service. The saved data are only used for the sole purpose of these services. Seitz thus makes sure that the saved data is protected by technical and organisational measures from illicit viewing and use. In case of a criminal act or the suspicion thereof Seitz may screen the data and pass it on to the authorities on explicit request.

If in the context of the service rendered a user has the possibility to enter personal or commercial data (e.g., email addresses, names, texts), these entries are only published to third parties voluntarily by the user.

### 7.5 System integrity

User and operator are not allowed to use any mechanisms, software or routines in connection with the use of the website of Seitz or with the activation of a camera that disturb or interfere with the functioning of a website. User and operator may not take any measures that can cause an excessive workload of the infrastructure. In these cases, Seitz has the right to block the user and/or the operator from accessing the services rendered. Furthermore, user and operator can be held responsible without restrictions for any possible damage caused.

### 7.6 Exemption of responsibility

The services (links and up-/downloading facilities) through the website of Seitz are offered without any guarantee given for their availability or quality. In particular, Seitz assumes no responsibility for timeliness, correctness, completeness and quality of the information contained in the website. Seitz may not be held liable for any damages caused by deferred accessibility, malfunctioning or erroneous or incomplete information. The liability of Seitz for indirect damages is also fully denied.

Seitz assumes no responsibility for the correct functioning of the firewall and of possible damages resulting from incorrect settings of the firewall. The responsibility to protect the system by means of a firewall lies entirely with the client / user.

If the client gives Seitz the mandate to install or maintain the camera over the internet and gives Seitz access via firewall to the connected computer, then Seitz cannot be held liable for any risks associated with that access (i.e., non-authorised access by others and losses and damages resulting from such accesses). At the same time Seitz ensures to keep passwords/access codes for the computer secret at all times.

In all other cases a potential liability of Seitz against operators, users and third parties within the legally possible is explicitly denied.

### 7.7 Final regulations

Seitz retains the right to change the terms of this licence at all times without mentioning any reasons. The changes are deemed in force once they are published on the website of Seitz (available through download).

Should one clause of this licence or parts thereof become void, all other clauses remain intact. A void clause is recognised as replaced by another one that comes closest to the sense and purpose of the void clause. The same is true for potential legal gaps.

## 8. Riconoscimenti

Parti di questo prodotto contiene code in proprietà e copyright di Freemage.

Parti di questo prodotto Software contengono la tecnologia DNG in licenza di Adobe Systems Incorporated. Per ulteriori informazioni:

<<http://www.adobe.com/products/dng/main.html>>. All rights reserved.

IL SOFTWARE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È" E SENZA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPRESSA, IMPLICITA O ALTRO, INCLUSA, MA SENZA LIMITAZIONE AD ESSA, QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. IN NESSUN CASO NOI O ALTRE DITE DI SOFTWARE SARANNO RESPONSABILI PER ALCUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRETTO O CONSEGUENTE, NÉ DI ALTRI DANNI RISULTANTI DA MANCATO UTILIZZO, PERDITA DI DATI O PROFITTO, NEPPURE SE INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, NÉ FONDATI SU QUALSIASI GIURISPRUDENZA RELATIVA ALLA RESPONSABILITÀ, DERIVANTI DA O COLLEGATI ALL'USO O ALLE PRESTAZIONI DEL PRODOTTO SOFTWARE.

## 0. Definiciones

1. Utilizadores autorizados: propietario legal de un o varios cámaras o aparati Seitz Roundshot (incluydo respaldo digitale y software), comprado directamente de Seitz o a travez de un distribudor o revendedor o de segundo mano, distribudores o revendedores Seitz y clientes potenciales.
2. Club: sitio internet para telecargar el software desde [www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch), il manual de utilización y los "release notes"; acceso al "Club" està limitado a utilizadores autorizados.
3. Software Seitz Roundshot (il "Software") – programa entregado en combinación con una cámara o aparato Seitz Roundshot o respaldo digital Seitz o sin coste para evaluación.

1. Licencia - Al recibir o utilizar el software Seitz Roundshot (el "Software") de Seitz Phototechnik AG ("Seitz"), usted acepta someterse a los términos y condiciones del presente Contrato de Usuario. De conformidad con los términos del Contrato, Seitz le otorga una licencia limitada, no exclusiva e intransferible, sin derecho a otorgar sublicencias, para usar o evaluar este Software de acuerdo con este Contrato y cualquier otro acuerdo escrito celebrado con Seitz. Seitz no le transfiere el título sobre el Software, se trata de un contrato de licencia y no de una venta. El presente es un contrato legal vinculante entre Seitz y los compradores, usuarios o evaluadores de este Software. Si no está de acuerdo en someterse a los términos y condiciones de este Contrato, elimine el Software de la computadora ahora y, si corresponde, devuelva por correo todas las copias del Software y toda la documentación y material de embalaje relacionado con el Software que obren en su poder.

2. Distribución - A menos que se otorgue otro tipo de autorización por el presente, el Software y la licencia otorgados por el presente no podrán ser copiados, compartidos, distribuidos, revendidos, ofrecidos para reventa, transferidos o cedidos por sublicencia, sea de forma total o parcial, a excepción de la copia que se puede realizar con fines de archivo. Para obtener información sobre la redistribución de este Software, póngase en contacto con Seitz en la dirección mencionada encima.

## 3. Contrato de usuario

3.1 Uso - Podrá utilizar el Software mientras que Usted è propietario del producto asociado al software. Se Usted no es más propietario del producto o el periodo de evaluación del producto è terminado, Seitz desactiva el acceso al "Club". En este momento Usted tiene que borrar el Software y todas copias archivadas de su ordenador inmediatamente. Seitz puede desactivar el acceso al "Club" cuando el utilizador no tiene más permiso (por ejemplo, quando una cámara Seitz Roundshot, un respaldo digital Seitz o otro producto es vendido o quando il tiempo de evaluación del software es terminado). Tambien Seitz puede desactivar el acceso al "Club" quando un utilizador ha violado el contrato de licencia.

3.1 Utilisation - Vous pouvez utiliser ce Logiciel aussi longtemps que vous êtes propriétaire du Seitz Roundshot produit associé au Logiciel. Si vous n'êtes plus le propriétaire du produit ou la période d'évaluation du produit a fini, Seitz désactivera votre accès au « Club ». Vous serez obligé d'effacer ce Logiciel et toutes les copies du Logiciels (p.ex. en archive) de votre ordinateur immédiatement. Seitz peut désactiver l'accès au « Club » quand un utilisateur n'est plus autorisé (par exemple, quand une caméra Seitz Roundshot, un dos de scan numérique Seitz ou autre produit a été vendu ou la période d'évaluation du Logiciel a été terminé). Egalement, Seitz peut désactiver l'accès au « Club » si l'utilisateur a violé une ou plusieurs clauses de ce contrat.

3.2 Download del software, de los manuales de instrucción y de los "release notes" / "Club" – Todos utilizadores autorizados pueden acceder al "Club" en el sitio internet [www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch), del cual se pueden cargar las últimas versiones de software con los manuales de instrucción y de los "release notes". El acceso al "Club" permanece valido a condición que el utilizador respete el contrato de licencia.

3.3 Exclusividad – Usted no tiene el permiso de pasar las informaciones de acceso "Club" (nombre, contraseña) a otras personas o organizaciones. Usted tiene que guardar esta información seguro y cambiar la contraseña durante la primera visita al sitio "Club" con una nueva contraseña segura.

3.4 Derecho – El software es aceptado "como es". No hay ningun derecho para mejoras del software (upgrades, updates) gratis. Sin embargo, a efectos de mejoras de producto continuas Seitz facilita mejoras de software gratis a sus clientes. Todavía, no hay ningun obligación de la parte de Seitz relativo al contenido o a la disponibilidad de esas mejoras de software. Seitz puede discontinuar mejoras de software a su propia decisión a todo momento. Esta clausula non è valida en el caso que Seitz a cumplido un contrato escrito con un cliente que defina un desarrollo de software con funciones y fechas de implementación de este software.

3.5 Distribución – Il Software, los manuales de instrucción y los "release notes" no pueden ser distribuidos libremente. Usted no tiene el permiso di alterar, eliminar o modificar el Software in cualsiasi modo. Usted no puede permitir a otros

la utilización, la copia o la evaluación del Software, de los manuales o de los "release notes". Otras personas pueden obtener una copia del Software contactando Seitz.

3.6 Uso – Se usted es un utilizador autorizado puede instalar el Software in cualsiasi ordenador sin limitación. Pero, il Software es solamente para su uso personal. Usted no tiene el permiso de instalar el Software en otros ordenadores y pasarlos a otras personas (no autorizadas). El término "uso" del Software significa que usted ha cargado, instalado o ejecutado el Software en una computadora o dispositivo similar. Si instala el Software en una plataforma, servidor o red multiusuario, cada uno de los usuarios del Software deberá contar con una licencia por separado o estar incluido en una licencia para varias instalaciones. Puede realizar una copia del Software con fines de respaldo, siempre y cuando tenga una sola copia instalada en una computadora o estación de trabajo (o varios usuarios cubiertos por una licencia para varias instalaciones). Su copia del Software no puede ser usada ni instalada por terceros. Se prohíbe la cesión, el otorgamiento de sublicencias, el uso en redes o la distribución de copias sin que medie el previo consentimiento escrito de Seitz. Se considerará una violación del presente Contrato toda cesión, venta, uso compartido, préstamo, alquiler, renta, uso en red o transferencia del uso del presente Software. Si otra persona utiliza el Software registrado a su nombre en otra computadora o estación de trabajo, sea al mismo tiempo o no que usted, se considerará que el Contrato ha sido violado y que usted es el responsable de dicha infracción.

3.7 Relicencia – No es permitido incluir el Software o una parte del Software en su propio software y licenciarlo para usted o para terceros, no gratis ni comercialmente. Eso se aplica por software protegido y también por software libre (open source, por ejemplo código php/html) entregado por aplicaciones particulares (incluso los servidores web y sitios web). Il copyright Seitz del Software y su logo no pueden estar suprimidos del software e siempre tienen que estar visible claramente.

3.8 Restricciones del uso - Este Software debe ser utilizado de conformidad con las leyes vigentes y no puede ser utilizado con fines ilegales. Se prohíbe, entre otras, el uso o distribución del Software junto con material de carácter pornográfico, racista, vulgar, obsceno, difamatorio, injurioso, insultante, que instigue al odio, discriminatorio o que manifieste prejuicios basados en la religión, orígenes étnicos, raza, orientación sexual o edad.

3.9 Restricción de copyright - Este Software contiene material protegido por copyright, secretos industriales y otros derechos. Usted no podrá modificar, realizar procesos de ingeniería inversa, desensamblar o descompilar el Software ni tampoco intentar realizar tales tareas. Tampoco podrá crear ninguna obra derivada ni de ninguna otra índole basada u obtenida a partir del Software, ya sea en todo o en parte. El nombre, logotipo y archivos de gráficos de Seitz (marcas "Seitz" y "Roundshot") que representan nuestro Software no se deberán utilizar de ninguna manera para promocionar productos desarrollados con nuestro Software. Seitz conserva la propiedad única y exclusiva de todos los derechos, titularidad e intereses sobre el Software y todos los derechos de propiedad intelectual relacionados con el mismo. Las leyes de copyright y las disposiciones de los tratados internacionales sobre copyright protegen íntegramente el Software, los productos y los servicios de Seitz. Ningún programa, código, sección, imagen, muestra de audio o texto podrá ser copiado o utilizado de cualquier forma por el usuario a excepción de que se haga según las condiciones que rigen para el programa de un solo usuario. Seitz se reserva todos los derechos que no fueron expresamente cedidos por el presente.

3.10 Limitación de la responsabilidad - Usted deberá indemnizar, mantener libre de toda responsabilidad y defender a Seitz, sus empleados, agentes, distribuidores contra cualquier reclamo, proceso, demanda y costos resultantes del uso del Software de Seitz, sus aplicaciones (incluso sitios internet y su operación) o que esté relacionado con él. En ningún caso, incluidos entre otros los casos de negligencia, Seitz, sus empleados, agentes o distribuidores serán responsables por daños indirectos, incidentales, especiales o punitivos de cualquier tipo (que incluyen, entre otros, daños por lucro cesante, pérdida de uso, interrupción de la actividad comercial, pérdida de información o de datos o pérdidas pecuniarias) relacionados u originados por el presente Contrato, este Software, su uso o la imposibilidad de usarlo o la provisión, rendimiento o uso de cualquier otro objeto del presente contrato que resulte del mismo contrato, de un acto ilícito o de cualquier otra teoría jurídica incluida la negligencia.

3.11 Garantías - A excepción de lo expresamente manifestado por escrito, Seitz no garantiza ni ofrece garantías respecto de este Software y excluye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, oral o escrita, incluidas entre otras, cualquier garantía implícita de calidad de comercialización o aptitud para un uso determinado.

3.12 Leyes aplicables - Este contrato se regirá únicamente por las leyes del Canton de Thurgovia y las leyes de la Suiza que correspondan, a excepción de cualquier principio sobre conflicto de leyes la la Convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de mercancías. Por el presente, usted acepta y se somete de manera irrevocable a la jurisdicción no exclusiva de los tribunales de Frauenfeld / Canton de Thurgovia / Suiza, y cualquier tribunal de apelación de dicha jurisdicción. En caso de que alguna disposición del presente contrato resulte ilegal, nula o de alguna otra manera imposible de aplicar, esa disposición se considerará separable del contrato y no afectará a la validez y exigibilidad de ninguna de las demás disposiciones.

3.13 Terminación - La falta de cumplimiento de los términos y condiciones de este Contrato provocará la terminación automática e inmediata de la licencia. En caso de terminación de la presente licencia por cualquier motivo que sea, usted se compromete a dejar de usar de inmediato el Software y destruir todas las copias del Software suministradas de conformidad con este Contrato. Las obligaciones financieras incurridas por usted sobrevivirán al vencimiento o terminación de esta licencia.

4. Registro – Para registrar el Software y sus productos complete la información de registro en línea “Club” ([www.roundshot.ch](http://www.roundshot.ch)).

5. Consentimiento para el uso de los datos - Usted acepta que Seitz reúna y utilice la información recabada sobre usted de cualquier manera como parte de los servicios de asistencia técnica del producto en relación con el Software. Seitz puede utilizar esta información para notificarle acerca de información de interés para usted. Puede optar por no recibir ninguna comunicación de Seitz Systems, anulando la suscripción por escrito (email, carta) o por teléfono.

#### 6. Special provisions when using the Forum

Any information disclosed in the Forum becomes public information and can be used by third parties. Accordingly, we advise our customers to exercise caution when deciding to disclose any personal or other information in a forum. Any such disclosures are at your own risk.

Although we may monitor or review posted messages from time to time, we do not actively monitor the contents of the forums, and we are not under any obligation to do so. Each user is solely responsible and liable for the contents of his or her postings, and we are not responsible in any way for the content or opinions expressed therein. We have the right, but not the obligation, to remove, edit or move, at any time, any material posted to the forums, in each case as we deem appropriate.

You acknowledge that the content of all postings expresses the views of the author, and not of Seitz, its brands or other affiliates, or any other entity, person, representative or agent associated with Seitz. You also acknowledge that your use of or reliance on the information posted by other users in this forum is at your own risk.

Your access to the forums is subject to your compliance with the following rules of conduct applicable to all forums on this website. By entering a forum, you specifically agree to comply with each of the following:

- 6.1 You will not use the forum to express opinions harming Seitz, Seitz products, the Seitz or Roundshot brands or any other entity, person, representative or agent associated with Seitz.
- 6.2 You will not post any copyrighted material unless you own or control the copyright in and to such material.
- 6.3 You will not use any forum to post or transmit any message or other material that violates or infringes the rights of any other party, including, without limitation, rights of privacy, rights of publicity, copyright, trademark, or other intellectual property rights. You will not use any forum to post or transmit any material that is: abusive, hateful, racist, bigoted, sexist, harassing, threatening, inflammatory, defamatory, knowingly false, vulgar, obscene, sexually-oriented, profane or is otherwise in violation of any applicable law, rule or regulation.
- 6.4 You will not use any forum for commercial purposes, including, without limitation, posting advertisements or solicitations. You will not post or transmit any software or computer files that contain a virus, worm or other disruptive or harmful component.

#### 7. Special provisions when using Seitz software for Livecam or Security applications

##### 7.1 Definition

These rules and regulations apply for the operation of a Seitz Roundshot camera for web/livecam or security applications and for the links between the owner of the website and the website of Seitz. With “Seitz” we mean both the manufacturer, Seitz Phototechnik AG, and/or a Seitz representative or distributor.

##### 7.2 Liability of the owner of a web-/livecam or security camera, in particular relating to online contents

With the purchase or rental of a Seitz Roundshot camera the client assumes the sole responsibility for the linking and presentation of contents of the purchased camera and with that is liable for its contents. The client confirms furthermore that he/she will configure the camera in such a way that no individual people (or objects of people that allow people recognition) may be recognised. The client is solely responsible to comply with the regulations set by law and may not hold Seitz liable for any claims made by others. If there should be legal action against Seitz, the client will join the legal process and assume all responsibilities set by law. The client also assumes all costs for legal representation and court fees for the case caused by claims of third parties.

Relating to complaints by users because of illegal or inappropriate use or a criminal act of the client, Seitz may close the link to the client’s webpage without notice at own judgment. Seitz retains the right to initiate litigation in such

cases with the responsible authorities. Also, Seitz does not assume responsibility for the content of any communications that are sent via the web platform.

### 7.3 Links with other partners

By clicking on a link on the Seitz website it may be that you leave this domain. These linked sites of third parties, for instance complementary services or advertisement, are beyond the control of Seitz and Seitz may not be held responsible for the contents and services of such linked sites. The embedding of such links does not mean that Seitz cooperates with the operators of such sites.

### 7.4 Data protection

Seitz complies with the applicable data protection laws at all times and treats personal data of users with care. Data of individuals is only registered and saved as long as it is necessary to run a particular web-/livecam service. The saved data are only used for the sole purpose of these services. Seitz thus makes sure that the saved data is protected by technical and organisational measures from illicit viewing and use. In case of a criminal act or the suspicion thereof Seitz may screen the data and pass it on to the authorities on explicit request.

If in the context of the service rendered a user has the possibility to enter personal or commercial data (e.g., email addresses, names, texts), these entries are only published to third parties voluntarily by the user.

### 7.5 System integrity

User and operator are not allowed to use any mechanisms, software or routines in connection with the use of the website of Seitz or with the activation of a camera that disturb or interfere with the functioning of a website. User and operator may not take any measures that can cause an excessive workload of the infrastructure. In these cases, Seitz has the right to block the user and/or the operator from accessing the services rendered. Furthermore, user and operator can be held responsible without restrictions for any possible damage caused.

### 7.6 Exemption of responsibility

The services (links and up-/downloading facilities) through the website of Seitz are offered without any guarantee given for their availability or quality. In particular, Seitz assumes no responsibility for timeliness, correctness, completeness and quality of the information contained in the website. Seitz may not be held liable for any damages caused by deferred accessibility, malfunctioning or erroneous or incomplete information. The liability of Seitz for indirect damages is also fully denied.

Seitz assumes no responsibility for the correct functioning of the firewall and of possible damages resulting from incorrect settings of the firewall. The responsibility to protect the system by means of a firewall lies entirely with the client / user.

If the client gives Seitz the mandate to install or maintain the camera over the internet and gives Seitz access via firewall to the connected computer, then Seitz cannot be held liable for any risks associated with that access (i.e., non-authorised access by others and losses and damages resulting from such accesses). At the same time Seitz ensures to keep passwords/access codes for the computer secret at all times.

In all other cases a potential liability of Seitz against operators, users and third parties within the legally possible is explicitly denied.

### 7.7 Final regulations

Seitz retains the right to change the terms of this licence at all times without mentioning any reasons. The changes are deemed in force once they are published on the website of Seitz (available through download).

Should one clause of this licence or parts thereof become void, all other clauses remain intact. A void clause is recognised as replaced by another one that comes closest to the sense and purpose of the void clause. The same is true for potential legal gaps.

### 8. Ficha técnica y reconocimientos -

Porciones de este software contienen código de imagen en propiedad y copyright de Freemage, ALL RIGHTS RESERVED.

El producto también incluye tecnología DNG sobre licencia de Adobe Systems Incorporated. Más información se consigue a:

<<http://www.adobe.com/products/dng/main.html>>. All rights reserved.

EL SOFTWARE SE SUMINISTRA "TAL COMO ES" Y NO SE OFRECE NINGUNA GARANTÍA, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA O DE CUALQUIER OTRO TIPO, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O DE APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO. EN NINGÚN CASO NOSOTROS O NUESTROS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES DE CUALQUIER TIPO, COMO ASÍ TAMPOCO POR DAÑOS DE CUALQUIER ÍNDOLE QUE RESULTEN DE LA PÉRDIDA DE USO, DE DATOS O DE INGRESOS, HAYAN O NO SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCA EL DAÑO, Y EN CUALQUIER TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADA CON EL USO O EL DESEMPEÑO DE ESTE SOFTWARE.